

Ankomne Bref

FÖR ÅR

1815 - 1816.

Unkown Brief  
Åren 1813 — 1816.

Linnings  
de,  
stok  
23.  
ad,  
and

ip  
tome  
7  
now  
anw.  
ans  
über  
ber

rof  
upp  
po  
agor  
im  
an  
an  
lig

Dokt. o 17. Maj 1813. 23 July 1813.  
Bok o 19. 10. pag 6.

Memorial

Oppm för företagning Comissioner under den 20  
april nästidens utfördare instruktion, som Ma-  
gistraten i Helsingfors, & antedating af min bege-  
ran, att brief af den 11 denne till åldersföret, varde  
ett behörigt exemplar härmot företagning Comi-  
ssionen tillgående, sacco & Gangelt; Dava-  
metus et 13 May 1813.

G. Fred Steenwag

Bros. o 9. Maj 1813.  
Strat o 10. Maj 1813.  
S. S. Karol. da Rattoff Hagibada

Stads-Förvaltning  
Commissarie,  
i Länsmannens Salok  
vintering af 23.  
Sks. Befolknad,  
med forläckningen

Memorial

Sam enledning der till hos mig  
förekommit, at det Exemplaret af  
Instruktion, som jag under Dr.  
M. nästidens April utfördat  
rörande förvaltningens af  
de till statens byggnader  
nödigga upplätre rante  
fria hane medel, ogo priset  
Instruktion quem Magistraten  
robau mannit. Commissioner, de personer derif-  
til handa, möjligien han  
vara orikat i auffende, och auffattin-  
till derati förelagme pris, som icke är rau-  
fil; ja behagade Commissio-

rättigheter  
& Representa-  
tive Förbund  
ulor; Mans  
o. nögra an-

et, genom Hous  
den 2. November  
i verka

medgå att den  
de förblefs ligg  
och auffattin-  
som icke är rau-  
fil; ja behagade Commissio-

Dokt. o. 17. May 1813. pag 3.  
Bokf. o. 19. " " pag 6.

## Memoinal

Siffrino för förmalninge Comissionen under den 10  
april förra års sista dag i Helsingfors, som Ma-  
gistraten i Helsingfors, i anledning af min bege-  
rävan, att brev af den Matematik til akademiet, varav  
ett behörigt exemplar härmade förmalninge Comi-  
ssionen tillgående, sade och hanget i Hela-  
stens et 10 May 1813.

G. Fr. Stiernwall

1. del. Förmalning  
Lämningsförfatande,  
i översänd. Tidet  
Värdering af 23.  
Kkr. Beställd,  
med förteckningen

Rättighets-  
representant  
te Förmer,  
Lärar, Mow  
Lärar, m.m.

Dankvadet  
Helsingfors

qvar näne - Meddel - förmalninge Comis-  
sionen tillkännad, att upprö aro staa ut, genom  
den Allmänskift beviljade Län, iflon 2 Novem-  
ber Sio Inspektor [10000] Rikobol i Svenskt  
inguth a 32. f. Riksgaldo per Rikobol,  
äter av bestrukna att af Comissionen giftas  
i förmälsaffär, och dorför lämnande Re-  
sor. Helsingfors den 9. juli 1813.

De Nybyggande Comitens Vägnar.

G. Stiernwall

af en viss årlig

Dankvadet

Comissionen som förvärttar de till Hels. stads  
nybyggande huvudt affärer rönt pris hane medel

W

Förmälninge

Aug 4

Jen jamma  
förra exemplar därför ger  
natt till Commissioneer  
till styras. Land Raad Pauelett  
i Raadstetens den 7. Maij  
1813. G. K. Steinway

Dankeswunden

Commissioneer som förvarar de till Helsingfors stads  
Nybyggna hälften en förtreende ränta från häne medel

Turku 14 July 1813  
page 6.

### Memorial.

Nybyggna Comites har emottagit Län-Nedels Förvaltnings  
-Commissioneers Skrifte af den 6 denne, med tillhörmagiforande,  
att  
Riksmannen Söder  
Finslanden 10 Riksdaler  
värde af 23.  
page 5.

### Memorial.

Nybyggna Comites får härmedelst  
givna Län-Nedels-Förvaltnings Commissioneers  
tillhörmag, att upphöra att stan  
den Allmäldighets beviljade Län,  
Sio Tysende [10000] Riksdaler i Svenskt  
mynt a 32. S. Riksgalde per Riksdaler,  
åter åni beviljaga att af Commissioneer leffas  
i Comitens lassif, omoch derfordrinnande Re-  
versal. Helsingfors den 9. Julii 1813.

De Nybyggna Comites Vagnar.

O. Ekström,

W

Johanna Ekström

Aug 4.

Torsdagen 14 July 1813  
sag 6.

Memorial.

Nybyggnalets Comites har emottagit Linne - Stads - Förvaltningens  
- Commissions Skrifvelse af den 6. denne, med Läkkrumspausande,  
det hvar, efter förrättad besiktning, fastställts den af Riksmannen J. A. L. och  
Detta under den 21. Maj och 9. Junii förrättade värdering af 23.  
Nya Tomt Planer i Kvarnbergshagen och Nylandetts Trädgårdar,  
till det belopp som å Skrifvelsen vidfogade hvanne förteckni  
ningar uppfattas.

Comitens bekräftades ingalunda Commissions rättighet  
att, å Staden vägnar, och särjom den fullmäktige Representan  
ter i detta fall, antaga och fastställa den af Comitee. Värde  
Riksmann gjorde värdering å i fråganrörande tomtplaner; Men  
anser sig dock befrigad att meddelas Commissions närmare an  
märkningar i detta annat.

Då Comitens hittintill, innan Comissioneud, genom Hans  
Kyrkliga Majestäts Allmäntielse Gustafsson af den 2. November  
1812 fick sin tillståndes eller färsomma kunde förvättas i verke  
färnit, befann sig i nödvändighet att upptala frits och olypo  
nante Tomter till byggande, kunde Comitee ej undgå att lata  
bara vid den värdering, somaf hvanne Majestäts personer derof  
ver förrättades. Comitee hade inga skäl att häga värderings  
Sommarne, men borde denomt se med nöje att de förblevna låga  
för att dörigenom uppmuntra Nybyggnalets förtag och utfluttnin  
gar. Men sedan Staden obhättar ett fastställt lan, som värde är rau  
toftt, men dock förknippat med skyldigheten af en visst årlig

afbetaling, uppförde ett annat förtalande). Det tillhör nu commissarien särskilt förvalta dessa Liner. Nödt, och anspars för den ärliga afbetaletingsfultigernas, att vittiga fördare utvägar, hvareigenom denne betalningspligt måtte, få letet möjligast, beroende på Heder. Utan dessa utvägar är det icke tillräckligt att förtalade, att, så vidt möjligt och med rättvisen förenlighet, nödfulla anspänkend på erfattning, och fläktninga kostnader, hvilket utbetalande alltid inniför Commissionens tillgångar, ifrån som är den enda, efter möjlighet och tillighet, öka vardenings urform för de tontor, som till byggande upptekes. Utan ett fördant förfärlighets mäte, skall Commissionen ejna kunnas utgöra den ärliga 2 procent afbetaletingsfult, amordlunda i formellets en förfärlig Taxation på statens invånare.

Det är naturligt att de hittills tillförelunda vardenings man, vid sin förättning, ikke kunnat avvika ifrån de här i Heder förtalade antagnade grunder för fördare vardeninger, nio ligon Tomteplanens utgående valur, deras offärgenhet deras ojämnhet, m.m. Men Commissionen, som för detta äre i sitt flora sammanhang med finlands Hufvudstad framtidens utvidgning, stor och anseende, och som därmed ikke kan undställa att fåsta sin uppmärksamhet vid det nämnda förmäl för sin förvaltning, hemligad bevakad af Hederas förtalar, måste betrakta dessa Tontor och deras värde ur en olika synpunkt.

Måndå Commissionen kommer mödigt afförande på i Tomternas orhållande förmånlighore lage invid biestända reälare Gator och i grannskapet af de nya Torgar, samt något annat byggande platsernas fastare bekräftelset, måste hon äfven, med den vingning rött henne tillkommer, och med den samvetttagna oväldigheten hon bör förtja, noga överväga de byggande elikt vilket och förmogenhet.

Underhållnad, Nybyggarnas Commissarieans Ordförande, har vid tillfälle af Commissionens mittberedande framställt de förmånska omständigheterna som böra inflyta på hennes

Beslut vid fördare pröfningar. Commissarien anmodar Commissionen att emma sig hvad förra års bestyrkande anfört.

Det är till följe af dessa anmärkningar, som Nybyggarnas Commissarien hämmes åt förfärliga förtalningarna till Commissionens nämnda granskning, och förvantas hennes utbetalande deciffrer med möjligaste skicklighet. Noteringen den 9:e Juli 1813.

De Nybyggarnas Commissariens Vignar.

R. Ehrenstrom.

Joh. Ol. Brabellagrin

Drottningholms 10 July 1813 1803  
page 69.

Memorial!

Vid granskningen af de Samma  
Såne medels Förvaltning Comissioner,  
utlyst Dels till Nybyggnaads Comitie,  
under den 6te Junius sista Middag,  
beviljat Landst Formannen Adelgata -  
Wikman, Garvare Lukas Maria  
Karberg, Butiksvaru Värvaren Fredrik  
Öfland, Sjöfarty Oaktörnästaren  
Henrik Stenell, och Bergaren Anders  
Ångelin, följau erättning för dem

W

Sedan landet Medels Förvaltning Comis-  
sioner var inkommitt med de sista öfver-  
ligare betänkande, angående rädded  
a öfthitade i Norrtälje fängel och  
Nylandskra Förstads belägenhet  
bebyggande befämlor noga fört planer,  
hos Nybyggnaad Comitie vad vid  
kunnat gälla de grunder Comissionen.

Det landet Medels Förvaltning Comissioner hafifing for

Söderm. 10 Feby 1813 1801.  
page 69.

Memorial!

Vid præsentningen af de sammun  
Såne Medels Förvaltning Comissionen,  
utifl Doff till Nybyggnaads Comitie,  
under den 6te dennes officiell Skrifftal,  
bevisigt Landst Lärmannen Adolph -  
Wikman, Garvare brukar Maria  
Karberg, Bulldans Vässaren Fredric  
Öfland, Sjöfally Väcklinäffaren  
Henric Stenell, och Bergaren Aländig  
Ångelin, följew erfältning för dem

W

Sedan Såne Medels Förvaltning Comi-  
ssionen nu inkommit med Sopfyller-  
ligare Catankhant, angäntes räddas  
a öppnande i Norberg fogen och  
Nylandskha Förstads belägnd tow  
bebyggande bekräftedr noga fört planer  
hos Nybyggnaad Comitie rat akt  
hannat gilla de grunder Comissionen

Nic: Känd. Medels Förvaltning Comissionen: Nybyggny

till flyttningen af deras nybyggvader  
och för Stadens regering, intjänt  
befund, har Comitén funnit förtig  
att vid Commissionens åtgärd läta  
det bort, till följe hvaref utöf  
de Stadens allmändiga berättigade Län  
medel, i förbörde afstående kammar  
att uttala, till Väckman 500 Rubel  
Eukar Karberg 175 Rub. Öffland 125  
Rub. Henric 700 Rub. och Angelie  
400 Rubel Pro Affixationem, lekm  
i hvo annat undan är emot ställande  
vedrönlig borgar för de utställande  
medlen, sicut att hovs flyttningen  
lägges i veder fasttagen; öfver  
jew Comitén vill già i forfattning  
deron, att Väckman och Eukar

Karberg erhålls vidare från den  
ägande Sonter. Men om den ej  
har Comitén Rådet Läns Seder-  
holms, Lieutenanten Saal Dittmar,  
Stoffaren Jacob Lindstedt och Bor-  
garen Gustaf Nordberg farande  
flyttning befundt ej förtig, skall  
Comitén förfört förmåna efter sig  
förtändre omständigheter, hvilket  
till Commissionens efterträde här-  
igenom meddelas. Helsingfors den  
7 Juli 1813.

På Nybyggvads Comitens vägnar

R. Ehrenström/

Justitialekammar

Läns Medels Förvaltning Comitens, Aftryc.

Sedan han Medels förvaltning Comi-  
sionen nu inkommits med Stjälles-  
tigare Catankande, vrigaändes rådshed  
av affitionen; Norberg sagd och  
Nylandetka förstaden belagd, huv  
bebyggande bestämde nya Tomt planer  
hos Nybyggvad Comitén råd at  
prävarat gälla de grunder Comissionen

Ni land. Medels förvaltning Comissionen. hjälpsyf

Förvarad till Falu Riksförb.  
page 14.

page 11

Memorial!

Som Nybyggna Comitie afordö:  
jeligen ännu fristiga regleringen  
af den blifvande Roplanden i  
Nylandfka Förstaden, och dit földe  
blifvit anslaget att i tid undanmåga  
de hinder dervid mötas; alltså och  
undan till icke böjan Lika trax

aukom 17<sup>th</sup> July 1813

page 12

Memorial!

Sedan han Medels förvaltning Comi-  
sionen var inkommit med Sopgötter-  
siga Catankande, angaende räddas  
a affärtinge i Rosöberg fogen och  
Nylandfka Förstaden belagd. Siv  
bebyggande bestämde nya Bondglam  
hos Nybyggna Comitie vad utö-  
kanat gilla de grunder Comissionen

Förvarad till Riksförb. Comissionen: Falu

Forsamlingens 2d Majtgs. 1804.  
page 14.

page 11

Memorial!

Som Nybyggnaes Comitie afhörs:  
jeligen annan förtaga regleringar  
af den blifvande Replikationen i  
Nylandsske Förfladen, och det förelig  
blifver anslaget att i tid undanmötja  
de hinder dervid mäta; alltså och  
undan till en boytan Enke åtta

13.

förd. vid bestämmandet af den 2d näm  
Comitie, fadde värden, men vitt dock,  
denna gång, dervid lätas förläfva, till  
förförzvarap Comisionens ägor, vid  
incastrenemlet af höjre summorne,  
som ofta nämnde Comitie, alld i allt  
öppelt ställa sig denna samlings fastfall  
värdering till efterrättelse, utom hvad de  
träffat i sammansättning med kommis  
sionen vagnen höjre ställning vid kommis  
sionens uppbörda, farvila Nybyggnaes Comitie  
tilltagt den samma siffran som dock, i  
som ersättning, för en annan, af honor  
upptalad Comitie Helsingfor, den 10:e Jun  
1803.

Ba' Nybyggnaes Comitie vagnar,

A. Chr. Christensen,

Helsingfor

Borås den 21 Febr. 1880.  
page 14.

page 11

Memorial!

Som Nybyggnaas Comitie offörde:  
jeligen annan förtog regleringen  
af den blifvande Esplanaden i  
Nylandfors Förfäladus, och dit földe  
blifvit angtilligt att i tid undanmötja  
de hinder denid mäta; alltjäk och  
undar till en början liksom træ  
Fallkamrerkaw Öhrv, Garforsen  
Holar, Hång, Janit, Sveden Ramstedt  
Samter, sopus liggande inom Epple  
nade hörnerne, komma att försvinna,

dock foga förberedning för staden  
finnares at fram se denne fört  
af Herr Landskapschefen beläggd  
och fastslades ändamålet med den  
i hoppa offligt utmärkligo gjorda  
Donationen uppfyllt.

I anlände till Herr Landskapschefen  
gans utträttliga bemödan den för  
Helsingfors upphörde, de kejserliga  
Valgämnings som upptog dets under  
decipa främsättningar blifvit Stad  
den allernädigst tilldelade juent de  
verkliga præmninga uppreffningar  
som Herr Landskapschefen fäld  
vidkannas genom flere kraftsma

på Nybyggning Comitie härmidelt, annades Läne medels förvaltningens Commissarier att, fö fort det sig jämte, behövning ordning ingå i pröfning af den utställning ägande, af det Stad förfilt beviljade Läne tillkommens beträffande för själva somtiden, i fallet förflyttas af dems ikke hars med anden af liknande godtgöring, än af dem till förflyttandet för den sättning af de bestyrke befintliga byggnader ägande kaffard, hvarens Commissar now ville lita lit blixtigt sätta läget tillje, det ett rättmässigt förfall i varden i akttagit, fö add, i den ena fiden, ägande ratten hälly i behörig hylld, och i den andra, Staden fö

uko fästning utan ögonfijtet.  
Helsingfors den 20. juli 1813.  
På Nybyggning Comitie vägnar

*Alhunström.*

*Joh. Alhunström,*

Läne medels förvaltning Commissar: Offer

docke föga förberedning för Staden  
finansierat fram af denne Tordt  
af Herr Ländskefdingen belopp  
och fastslades ändamälet med den  
i hufvud offligt utmärkt givna  
Donationen uppfyllt.

Fanlände till Herr Ländskefdingen  
gens utträttliga bemödanden för  
Helsingfors uppkomst, De kejsarliga  
Valgärningar som upptog des under  
de senaste förvaltningars bestyrk  
den allernädigste tilldelade fram de  
verkliga præmien reparationer  
som Herr Ländskefdingen färd  
medkannas genom flera kaffarmer

Ink 2 21 July 1880.

page 11

Memorial!

Helsingfors

Helsingfors

Commiss  
Chambers  
of  
Commerce  
and  
Industry

Givit en Act of Myndig erkännande för  
den utmärkta bevägenhet Landskapsen.  
gen vid Riddarord af Kysire St. Anna ordny  
1<sup>te</sup> klasp facit af Kongl. Världen Stora  
Order, Hovsvalborne Hov G.F. Skinnare  
alltid beväpna denne Stad, hafva Ma-  
dens årlige vid Borgerstads erbjudit  
Högtvinnade Herr Landskapschefen vid  
en förra Tid Plan af Helsingfors  
alnar i Nylandske Förstaden invid  
Esplanaden.

Jämför ett nytt vederhälle af god-  
het för Staden, has Herr Landskaps-  
chefen bekräftat med välvilja emot  
tagit detta anbud. Herr Lands-  
kapschefens främvara, des frägna  
Erebettsjorrmål, de inaigfaldiga  
allmänna omförgen att hertigha  
des tid mättel delas, och som knappt  
lempa utrymmen för omtariskan  
på enkeltta acceptanshets, gifva  
dock foga förberedning för Naders  
finianare att fram se denne fört  
af Herr Landskapschefen betygad  
vid fäledes ånsamhet med den  
i hufvudt offligt utmärkligo gjorda  
Donationen uppfyllt.

I anfände till Herr Landskapschefen  
gans utmärkta bemödanden för  
Helsingfors upphörft, de kejselige  
Välgörningar som upphai des under  
denna framsättningas blifvit. Stad-  
den allmäntillföll tillslade facit de  
verkliga gennings uppreffningar  
som Herr Landskapschefen fäldt  
vidkannas genom flera Roffjämnar

Link 221 July 1884.

page 11

(Memorial!

Söderhamn

1888

O

Constituents  
of  
the  
City  
of  
Söderhamn

H. M. S.

Givit en Act af Krigsministeriet för  
den utmärkta bevarande hedskaftet.  
gen vid Riddarord af Kyrkor. S:ana erövry  
1<sup>te</sup> Klaps facit af Kongl. Venerabil. S:tant  
Order, Hovvallborne Hovr. G.S. Kiernevalle  
alldt bevärfat denne Stad, hafva Ha:  
dens arbeta och Borgerskaps erbjudit  
Hedskapetet Hovr. Landskapsförening vid Ridd.  
en p: S:tnt. Plan af 4250 f:riguaral  
alnar i Nylandstads förtäckten invid  
Explenaden.

Salom! ett nytt vedermale af god.  
het för Staden, har Herr Landskaf:  
dingen bekräftat med välvilda emot:  
tagd detta anbud. Herr Lands:  
kafdingens främvara, des frägna  
Erbetsförmäl, de mänskafdeliga  
allmänna omförgen att hertiglka  
des tid nieste delas, och som knap:  
lempa utrymmen för omställen  
p: enkeltta acceptansheter, gifva  
dock foga förberedning för Nader  
tänkanet att fram se denna Fört  
af Herr Landskafdingen belagd  
och fastslades åndamålet med den  
i hufvudtta offligt utmärkliga gjorda  
Donationen uppfyllt.

I anfönde till Herr Landskafdingen  
gens utträttliga bemötanden för  
Helsingfors uppturkast, de Kyrkliga  
Vilgärningar som upph: des under  
denna framtäckningas blifvit Stad:  
den allmäntilltilldelade facit de  
verkliga præmningar uppreffningar  
som Herr Landskafdingen faclt  
wilkannas genom flere Kaffjäma

Refer till Rådhuset i och för Her  
dens angelägenheter, för hirliga om.  
Roffnader ingen uppfattning blifvit  
emottagen, skulle en ovilkenlig  
takförmåhet i Stadens fide förra  
upbyggandet för Stadens medea  
af ett grymligt hus i den don-  
rade Tornen, fästom ett blygande  
widermåle af Råvaranarenes vär-  
vad tillgivankunst och erkänsla  
för en Helsing hos hirliga de  
fla flora erftkilla för bindelser,  
Men som ett antal af denne  
belyffenhets utan trivsel kan  
le motas af et offlag från Her  
Lands häfdingens stränga gen-  
legentl, hafva undertecknade  
för att åminnstone på sätget fall  
för Råvaranarenes tauchelat för  
Her Länds häfdingens Person i  
regaliede, wlat hämmed till be-  
spända hos Lane medea För-  
valtnings Commissiönen, fästom  
wanande Stadens Representanter  
underställo det förfag, att af de  
Helsingfors allersidigib kvalide  
och under Commissiönen förvalt-  
ning stående farftilla Lanndetts  
i Stadens vägnar hombjuda Her  
Länds häfdingen och Riddaren till  
upprände af en för Staden grymlig  
och för Her Länds häfdingen gryf  
begymnlig Ryggmadr a "fraga-  
varaende Comt, efter en af honom  
gillad Rättning, så flor summa  
före dertid efter haftrnads förfag  
exortas andor enhakade i haka  
som Staden ägor detta län muntlig

med 2 urverks vällig af dettning, i  
Lopptale.

Undertecknade formode tilligh att  
Her Länds häfdingens hända ogen-  
nytta ikke skall finnas sig farad af ett  
felakt antal genom hirliga ingen-  
ting frägur Staden, eller någon  
den minsta prinnunge upproffring  
göres i desf fida; men dersom  
vinnes för denformal den fördel  
att finnas utan olagenheter, och  
belyffmer för Her Länds häfdingus  
et vadest hus ökar antal af  
Nivyggnaderne häftades. Om  
Her Länds häfdingen och Riddaren  
ut denne pröpositjonen före un-  
derställdes hafvas blifva af  
Commissiönen gillad och open  
förmars erhalta Nivyggnads  
Nivyggnads Commissiöns blyfyl-  
licher fenna Helsingfors givna-  
nars ifriga begär at utträffa  
finna takförmåhet hässlor för Her  
Länds häfdingen, på det endast att  
före deras plattning och Her Länds  
häfdingens tauchelat det will tillie-  
ta, så görs of och våra Med-  
broder endast en of tillborlig  
rättighe, och vi kanna da  
ikke falkna Des grymstiga  
företag, till denne odmjuks  
fræsställning, och legaranj fa  
myheds mindre form den, -ware  
det anna en gryf exortat —  
ike föraulder till den ringa  
fe utgåf eller affaled af Stadens

20.

grönare), och färdes ikke kav  
beträffas före en gäspa af  
jämte ~~varum~~ hvor emat-  
tagande Herr Läckes hafplingen  
och Ridders rons örntägelse skulle  
enpe beträffande Helsingfors den  
juli 1813.

Erik Kihl, Stenborg	P. W. Bergström.	G. Lönström.
P. J. Söderblom	J. C. Hartenström.	G. J. Craterius.
Erik Brorsson.	J. A. Söderblom.	H. F. Heikman.
Karl. Brorsson	C. G. Carlsson.	G. F. Viidström.
Carlsson.	E. J. Preutz.	Aust. Kirke. E. Gottsman.
Erl. J. Sundberg.	Erik Harsten.	O. H. Norbeck.
J. P. Tijssen.	And. Höglund.	Joh. Simolin.
M. J. Löck.	Karl. Runander.	Karl. Brorström.
Joh. J. Patro.	J. G. Örnehed.	N. Rikkström.
Ab. Odl.	Karl. J. Stenberg.	B. M. Dreyer.
Karl. Stenquist.	B. M. Ramstedt.	Peter. E. Somar.
Patruus.	Erik. Bo. Persson.	Peter. E. Somar.
E. Sundberg.	Karl. Söderblom.	G. Orviller.
Johan. Höglund.	Brotzén.	Johan. Backström.
Karl. M. Brorsson.		

## Memorial.

Genom Skrifvelse af d. 21 dennes, har Låne-Medels-  
Forvaltnings Commission hos Nybyggnaads Comitén  
gjort den forfragan: huruvida flyttningens kostnads  
exfattningar för de i Comitén Skrifvade af d. 9 dennes  
omformalte trädhus här i Staden skola utbetalas antingen  
af den under Comitén disposition stående regelings fond,  
eller af de under Comissionens forvaltning varande Låne-  
Medel.

Till svar å denna forfragan får Comitén harmedelst  
lamma:

Att för de byggnaader å Kronans jord, som Comissionen  
på förekomme grundade skal, afflägit ansökningar om flyttningens  
kostnads exfattning, men hvars ägare föret af Comitén erhållit  
resolutioner på sådane exfattningar, utbetalas Nybyggnaads  
Comitén defamma, efter den af Magistraturens Ledamöter  
gjorde värdering derå, med jämkning af Comitén, enligt sig  
förturnde omständigheter;

Att för de byggnaader som stå på Stadens jord, och  
för hvilka Comitén ikke hittills beviljat någon flyttningens  
kostnads exfattning, samt i synnerhet för sådane byggnaader,  
som befina sig uppa platsen hvilka skola förändras till  
nya gator, Torg, quair, m. m. och saldes direkte befordra)

Fors. a. 29 Juli 1863, pag. 21. 18.

## Memorial.

Genom Skrifvelse af d. 21 dunes, har Låne-Medels-  
Förvaltnings Commission hos Nybyggnaads Comitén  
gjort den forfragan: huruvida flyttningsskoförads  
erfattningar för de i Comitén Skrifvelse af d. 9 dunes  
omformattte trädhus här i staden skola utbetalas antingen  
af den under Comitén disposition stående regelrings fond,  
eller af de under Commissionens förvaltning varande Låne-  
Medel.

Till svar å denna forfragan får Comitén hamedelft  
lamma:

Att för de byggnader å Kronans jord, som Commissionen  
på förekomme grundade skål, afflagit ansökningar om flyttningss  
skoförads erfattning, men huvs ägare förun af Comitén erhållt  
resolutioner på sådane erfattningar, utbetalar Nybyggnaads  
Comitén desamma, efter den af Magistratens Ledamöter  
gjorde värdering dera, med jämkning af Comitén, enligt sig  
fordunnde omständigheter;

Att för de byggnader som stå på Stadens jord, och  
för hvilka Comitén ikke hittills beviljat någon flyttningss  
skoförads erfattning, samt i synnerhet för sådane byggnader,  
som befina sig uppa plater hvilka skola förändras till  
nya gator, Torg, quair, m. m. och således direkte befordra

Stadens framtid prydna, begagnelighet och enkelta fördel, [sä]förm orden lyda i den Hög[er]a Kejsersl. Instruktionen tillhör det sā mycket hädre Commissionen att besöra om flyttningens kostnadernas betalande, i de fall der  
Sådant oundersöklingen mäste äga rum, som det är hennes rättighet att uppbära och förvalta de, efter hennes egen pröfning afjatte och till hennes Capsa) inflytande Varden för de nya Tomter, som Comitén till henne upptar, för att af Sådane utflyttande begagnas hvilka först ikke haft egna Tomter, och således ikke kunna bekomma de nya genom Simult utbyte.

Nybyggnads Comitén, hvars regleringsfond af 200,000 Rreibl, mäste användas till sā många Särskilda behof, sāsom anläggning af Quair, bergsprängningar, kostfamma planeringar, arbetslöner för Sådane allmänna arbeten, arfoden för Sina tjänstemän, m. m. Skulle, om flyttningens kostnadernas helt och hället borde beträffa dets Capsa, ikke länge kunna fortsätta sina regleringsarbeten. Lant af 400,000 Rreibl har blifvit Staden Allernädigst beviljat för att sätta Staden i Stand att med Comitén dela denna borgar. Slutet af 17 J. i Hög[er]oende Nådiga Instruktion för Nybyggnads Comitén, innehåller också uttryckligen i 3<sup>de</sup> momentet, "att detta Lant skall egentligen användas till inslösen för möjligaste

" hafsta pris af Sådane tomter, platser, byggnader och lagenhetter,  
" som hindra anläggningen af nya Gator, Torg, quair, m. m. hvilka  
" fullbordades, blifva Stadens enkelta och gemensamma egendom,  
" och hvars större prydighet är en fördel, som rymtes af alla  
" dets invånare." Om ordet flyttningens kostnad ikke drifvid  
bokstäfingen är nämt, är det dock klart att det inbegriper,  
så vida det är Comissionens ofelbara åliggande, att på  
drom från Comitén gorande requisition, förkaffa hennel  
frei disposition af de för hennes anläggningar nödiga platser,  
och således äfven undanröja eller bortflytta de hus som å  
dessa platser befinner.

Comitén, som ikke saknar rättighet att utbetalas  
flyttningens kostnadens ersättningar för trädhus, af hvilken rättighet  
hon sig redan begagnat, vill annu vidare till detta andamål  
bidraga, sā vidt hennes medel tilltala; men hon kan ikke  
ovrirkorligen åtaga sig att ensam uppfylla denna förbindelse.  
Hon vantar att dersid understöjas af Comissionens  
åtgärder, och onfkar ingen ting hogre än att detta inbördes  
understödjande emellan de båge Vorror måtte beständigt  
med ett orubbat fortzende, och med ett gemensamt Sträfvand  
till det försatta målet fortvara, af hvilken Samdrögt  
allenaft kan vinmas Nybyggnads arbetsständiga  
framfrihande, prä i st med Hans Kejsersliga Majestats  
Nådiga afsigter överensstämmande sätt. Helsingfors  
d: 23 Juli 1813.

På Nybyggnads Comitén vagnar

O. Ehrenstrom /

J. Hallström

inom den 24 Juli 1798 - pag 28.

Notat d. 23. Juli 1803. pag 24.

Memoriel!

Uti den af ett betydeligt antal blandt Stadens Borgeriske och invanare understyrkande, sär Commissarien migföre, och af denne Nybyggmäns Comitéen i originalt meddelade, harit huvjante återföljande skrift innehållande det förslag, att af de Staden tillhörig förvarade Gjutstöde Låne-Material, Garnisons Plan-Landshöftingen och Riddaren af Hov Orden, g. Fins. Elmnwå, sär upporörande af en för Helsingfors projektiig och för ders Landshöftingen ejfö begärande byggnad, i den Tont i Nyblomtske förstader, som den Landshöftingen af Staden behygt emottaga, ja ytter summum som sär denne byggnad efter kostnadsförsäg erforderas, under enekrända vilkor som Staden äger detta Låne, nemlig med 2 procents årlig effetalning av Capitalat; igentemot Nybyggmäns Comitéen med verklig tillstyrkande den upphöjda riktnings i tankefatt, de aktuare begegny, och den achtningssvarta känsla af tankenhet för allmänna Salgärningar, som fört förtalat särmarkis Helsingfors invanare, och som ja varierat ofverensstämma med Stadens orhållning. Huvjante bestämmelse att vara Landstads Hufvudskad, och fäderligen särigenom pliktig att förflytta med Hederaranta efter domen. Nybyggmäns Comitéen,

inriks den 24 Juli 1816 - pag 28.

93.

25.

Yom noga hämne viddes af de förbindeles) Garanti Stads  
Gård hos Comt. Holmgren, och hörtes att icke av i Kvarn  
Göringa att någonvis fullkomliges afstånd; Yom givn yg  
dijente bekant att der Landstiftningar, äfven med bety-  
lige enställa penninge uppsättningar arbetat för Kvarns  
Gård, anfør det antuds Stadens nu vila gora, Yafon det om  
göste upptankliga vidermede af Garan. Hyltiga ekränste om  
en för Kvarns borta upptankliga vahrena Styrmann, och  
lämnar givn snycket Självre Gård Rörelse och fartygskon  
detta förlag, Yom det är af erf. bepraffhet att icke hanna från  
der Landstiftningar och Riddaren hämna grannaghet  
och segernytta, och Yom det skarv imelärande att bevis af  
invänningens goda uppträder, Likas i för räyn of dem  
eghtid, eller för Stadens i allmänhet, mäföra den minsta  
förlust, men dremot i givn man's bidrag att Skrappa Det  
Jungfrun förtidet af ett flörs prydigst hus med Explant  
den, en upptanklighet som förföljer inteförar Nybygg-  
nads Comitén, och Yom obekränta alla andra Stadens  
Fader och anseende värande Yaf, Förfält inflyter på  
Comitens befist att Kvarnholms authorisera Lane Mässels  
Förrättning, Yafon varande Stadens Reparanter i  
Nybyggnauds Rörelse, att, enligt givn anmäga upplys-  
och vittankrante invänninges yttrade vinken och  
begärani, givn der Landstiftningen och Riddaren  
Allmänna i fråga värande antud Utlåning den 27 Jun 1816  
A. Ehrenström.

Joh. C. Stromberg  
Nath. Heidenström

H. G. Göransson  
Fred. Rosander

Joh. Alström Logman  
Tid. Utstyrss. Stads Län Mässels förrättning Comitén

mission

Plan  
Com  
U Com  
he till  
ig hund  
Plan  
idnaya  
iqu, den  
ribland  
ring, och  
eden;

est  
480.  
blifull  
at komma  
Frid  
vere  
t för  
uppför  
able  
nu för  
e blif

1450  
1400  
1000  
600

inom den 24 July 1815 - pag 28.

pag 26.

rispon

90.

fin  
be  
pa  
tag  
och  
en,

Ero

i  
Co  
Li  
i  
Cra

te  
Co  
Co

## Memorial!

andet.

Hans

Gott

U Commis

es till

ig kvar

Plan

idag

eg, den

riblan

ring, och

eden;

de b

ibl

ett

480.

bifall

at kom

Frid

vore

skon

wit

zinha

för

ih, oc

re

gut

er red

har

us,

lytta

1000

hitt

Narlagde Protocols Utdrag för hia Land Me,  
dels förvaltning Comissionen Nybyggnads Po,  
milen hanmidelt öfverflyra, för att vederbörande  
fulltakas emot etaggaude af den Representing  
hvaru i w-hvars Tomt befint vanderad, kom  
mande delse medel enligt hvad Comissionen

W

bermedelton jag kunnat använda jet  
det ej komme uppkomma ej upphetsande  
grötska för naturligen tidigörde, (sötem somt) kva  
man, en af mine Kärofje, ej dyrbarafles plukter,  
har jag haft den ännu enställiga hine meddel.  
Förvaltning Comissionen Kärofje der uti, ja  
väl i det egne sju a Helsingfors Stadk Bor.  
gerkaps ej inskränkt vägnar, jemte öfverförs  
dandet af gäfus, ej maste befuft nu den mig af  
Borgerskapets förrådy Tomt vid Eppstranden,  
ett ytterligare ej högtidlig bevis af Bor.  
gerkaps värtvja ej godhet emok mig, blifvit

90.

fin  
ber  
fin  
tag  
och  
en,

Ero

2

C

C

6

2

m

g

2

3

5

6

7

8

9

0

1

2

3

4

5

6

7

fin  
ber  
fin  
tag  
och  
en,

Castles, Holmgård, 1713.

D. W. Holmgård, Commissione

Almuntorpe

fin  
ber  
fin  
tag  
och  
en,

Castles, Holmgård, 1713.

- page 28.

vision

andee!

Plan

Com

U Com

as till

ing huv

Plan

vidage

ig, den

reblan

ring, och

eden;

de b

ib

gott

480.

blefull

at kom

tid

restitution

1751

elja ej

fr.

480

blefull

at kom

tid

480

blefull

at kom

tid

480

blefull

at kom

tid

bermedelien jag komma utvända) för bermedel  
det af hornus uppkomth ej upphielande, men  
gröste, fa' naturigen Lejörde, (lätem dant's flyg),  
man, en af mine Karaffa ej sypbarader plikter,  
har joz haft den arme omställa hine medel.  
Större hundr. Comissionens Skrifte) derutif, ja  
väl i det egne. Jona a Holmgård Stad Börz  
gerhärse ej invändare wignar, jona äfverjan  
dandet af gifur, ej mäte befret so' den mig af  
Dögerhärse, foraradg. Jonat id Eppsländer,  
ett ytterligare) ej högtidlig levi & af Börz  
gerhärspets wärsviga ej godhet emok mig, ejful

27.

finat har sig bekant, att ingå att Commissio-  
nens Räta. Helsingfors den 23 Julii 1813.  
Qd Nybrogård Commissions vagnar,

R. Ehrenstrom,

Fjällstråktagrin  
Rane Medels förvaltning & Commission i Helsingfors.

28.

Plan  
Com  
ts till  
ing, han  
Plan  
tidag  
iga, den  
ribland  
ring, re  
'den;  
de b  
ib...  
ett  
e 480.  
blevill  
at kom  
vid  
aford  
de  
s för  
q blef  
is vid  
har  
en  
lyft  
1000  
blivit

Commodiösen jag kunnah använda) för beredan  
des af Rennes upphovth ej upphetsande, utur  
gratiskjö naturligon tidigörde lösen Sancti Petri,  
man, en af mines Karakter ej dyrbarofer plukter,  
har jag haft den aran omställiga hanes medell  
Givneckning Commissioneut Skiftejder uti s  
vat i dette que fram a Helsingfors Stad Bör  
gerkaps ej insåmard vagnar, jemte af myn  
Dandet ej gafus ej mataluphet nu den mig af  
Borgarkaps forarade Tant vid Eppslauaden  
ett ytterligare ej högtidigh levil af Borg  
arkaps världsjal ej godhet enoch mig, blifvit

an morn 29 Octy 1813 page 28.

Högaadler Herren Commissar råd af Dörförande!

Först  
familjens ledamöter uti den allmänna  
dörförmandes läne-medel församling Comission!

Snickrad, och sord af ed upprättet och utstyrning  
varidh Dörförskaps för mig utlade, välvisja ej  
af vardeh som dock fastadt vid mina ringas för  
härftor emet. Sintalos nya hufvudthod, hatt, de  
berömdendes jag kunnat använda för beredan.  
Det af hemmes uppkomth ej upphielande, uter  
gräset, på naturligen lämpade lösa domstolstypel,  
man, en af mina karatter ej dyrbarolets plikten,  
har jag haft den ära att omställa hine medel.  
Hövdinghing Comissionen Skriftejder der uti, ja  
val i dett egen form a Höfninghöf Stads Bor-  
gerkaps ej insamnare wagnar, jemte öfverjan  
Dandet af gäfus, ej maste brifet nu den mig af  
Dörförskaps förordn. Tack vid Uppslauader,  
et yttrebygge och högtidlig bevis af Dörf-  
örskaps välsyja och godhet emok mig, blijvil

ådagatalagði derigenom að Borgarkapell og Stadent við  
værar beftuit, líst seinni órunni laumykt manarar  
bygganda, með að prydlich að bequamt sé, erindi  
mig að begagna af sel rænifris laund Staden  
af Þóris Ríffertiga Mælyr og Kronan aðrir en ek  
tva proflo örlyg, afbætning, fálltum fumna lomur  
efter oru kofnuðs þjófum líst búfels uppbrygganda,  
kunde ekja; fór hvættin augarinna og miðkrans  
skrifstofu veg að fá fór den aran, aflöggja minn óði  
miðkrans og förbundiðskeið takfægilett.

Þag kan ek bor vil ikke nekkas at, ek buru myg-  
kis intazen jags, án ofsin seinni mig bevirðade, ut  
markla valvlys og goðið, betanklegilett teknar  
hob minn upptök i affende að begagnandar af Sta-  
dents Borgarkapell og Ínsívararab anbudi, Þó jags be-  
trækktar að mögilegan, Staden, fórlime upftöðu au-  
lagningarár að admínanár beþop kunde safna of nedi  
en tildeigare stanbelætning, af den mig tilbúðus réðu  
summa áfum, addra minni með 2 proflo, ofbala-  
ning, vél kunnileiðræði; Men dað en annan  
líða, sá vil hæm meddels fórvætingi Comis-  
sioner, fáson varande Stadens representanter  
i nybryggjardréindum, sem Stadent Borgarkapell  
og Ínsívarar beþip, memoriaitum Comissioner af den  
9. Ólý, afson fom allt hiff Nybryggjard Comitentu  
meddelad autentifikum af eim 27 imnævaranum manum,  
alla foremáð sig að gera dóttar anbudi lokað hef-  
rande fór minn leysa að minn hryggjum fórmind-  
dande gennum den af Comissioner, jemur Stadent  
Borgarkapell og Ínsívarar, (Dernið nyhagaðr grautaga)  
Eglanding, og sel artig fórt hvar með an-  
budi ífráð óras handi lokað fórmind erzæðið ek dubbelt

wardi, hau, sio fórbekrafðar omstændigleitun, jags  
íkra annal ón með betygðande af minn liffigar með  
besslaðiga örkiungla, emottaya Stadent Borgarkapell  
og Ínsívararab anbudi. Dótt under óði uttrykkelig  
þórðað að til Capitaleit, ditta fumara, afbörðandar  
íkra 2, utan minst 5 proflo málur af minn óði minna  
afþingar örlegi tóð. Næði Þófum afbóðar, og án  
mari i fall omstændigleituna, frentabili lað. Klæði með  
Ríffum, dotti utom ilbar jags, mig at, after hand, Þó næg  
re medel i fóremánum, fórfendur, kunnal staf þær Comis-  
sioner. Næði Lindholmi, fásum fór verktættigleitun af  
mura náinuð byggðar, enligið dotti gumiðgjars aðr van-  
skapfulla, áloðana, mikl antuða og befüllun, 2  
tigðar omþund, hóð Comissioner, upptök, jags mæ-  
te pláktig, að ek fórt við fórtu intrófandar  
þórat, tím, lámnar fólfum fólkartek ræmon, wa-  
min behostir að fóru upplandar, meðd lande-  
intekkingu, um agravorad fórt egendom að landet

Comissioner emottaya gýrðar fórti.  
ta godheit og valdias lámnar meig hoppset  
at Comissioner áfum viði ille allennast fórt  
óðri del omstæða, utan jómval fór Stadent  
Borgarkapell og Ínsívarar uttryktar minn hor  
ofson fórklaðar, Takkfórt lítlika með ðær  
hylðiga) ætlingi að takfæmkel hvarmið jags  
emottarit deroð fór mig nedrande að gumi-  
ðumna fórfallning). Matte jags endast ðar  
af wara að blyfva lað fórtjent lóði jags af  
innestra spítar að hóf óði inþrókun! - Wardi  
áli lítlika fór hiff Nybryggjard Comitent að  
fórtkild fór dotti orðfórand fórfóra minn  
lífgræfsta að ætlinum fóða, verhiga)

och tackfamhet för det givna mera, och Michæls  
Bifat, hvarigenom, uppe af Comissionen gjord  
annalator, nybyggmads Comitéen autorisirad  
det af Härads Borgerkaps och invänare vid  
tome beställd. Det är denne Comitéet och särde-  
ligt aktionsråderna och förtjunklifulla ord-  
förande medel för hufvudstadens upphetsande  
och fortkönning, hvilka nu meras, åtakton  
utställda allt annan äre förtjunkt i samma  
ånnel; Omröstet af lämna minnen val-  
dar af döf. Kungskaper, goda knok, mit, och  
verksamhet, och af läne medels förvaltning  
Comissioner, m.m., i Härads vagnar, Kraftigt  
understödd, av och till denna och Eder minne  
herran, som huvud efters var tacksamhet  
skall ägnas för utställningen och förfall  
Kommandet af väst nya ~~Borgarkapsdelen~~.

Det är med beständigt och fullständi-  
galle hzgaktning jag har den ära  
vara

Högalet Herr Comissarius vad och erforande  
jä allt

Herrhedsamöter! vi den allmänt  
befordrade läne-Medels-förvaltnings  
Comissioner! Eder

ödmjukke hzare  
G. Fred. Steenwall

Tavatagen den 27 juli  
1813.

ankom den 9 de Augus 1813  
Expoedit a M. J. Janne. M. A. F.

31. 48. 5  
page 65. 32. Augus 1813.  
page 35.

Memorial!

Nybyggmads Comitéen har emottagit  
läne-Medels-förvaltnings Comissioners  
Skrifvelse af den 30 juli, delli och doraf in-  
hemtad, att Comissionen tillagt Enke fru  
Fält Kammerherren Ohrw 2500. R. Borgars  
Rennsfelt 425. R. Samt Gasparen Holm,  
Ström 550 R. Alsd. och Smidew Ramstedt  
1900. Rubel i kuff. Banos Closignationer  
i utställning för deras vid den blifvande Epax-  
naden belägne Tomten jemte de å de stranne  
jome befintligo byggnaden, som är siffranade

Respective läne-Medels-förvaltnings Comisso-  
nern, till mig iflatme, rörande Skrifvelse, af  
den 6te Junii, med innehållande Dediis Tres  
Riksdalen R. R. Nygård, utgörande Lön, för  
den korta tid, jag såsom Sekreterare, vid  
Comissionen bibehållit, där jag gafft åran  
införstigat, och från dersjälv har respektives  
läne-Medels-förvaltnings Comissioner jag

det skulle åtta åren sedan att till annan ställe  
afflytta, hvilka Tontor i och för antagningen  
af samma Esplanade komma att forsvinna  
och har Comitén vid pröfningen härav funnit  
godt att, hän utbetalning ifrån den Staden i  
hader beviljades för skilte Land Bond, fastställt  
för berende rysklands summor, med hän  
visande, att Sätt Kamerärtakans Östrusön  
skat att emot fyra afver vinteren från 1810  
num gernt ett kök inom å hennes Tont, hvar  
till Comitén för pris del befallit, äfven som  
Comitén ikke har något att anmärka emot de  
varded, hvadto äre, skickew för skilte Tontor  
ati Nyland ske Förstaden och Norbergs bygd  
af Commissionen sednast beviljats skattade, och hän  
om Comitén ati Skifvelsö af den 3. Denne  
ahållit underråttig; hvarvid Comitén dock fän

wana  
Hög adle Herr Comitén var af erforsande  
sö acht

Herr Lewander, att den allmänt  
befordrade Lant-Medels-förvaltning  
Commissioner! Eds

oemurke hinae  
Edv, Stenwall

Förvaltning den 27 juli  
1813.

34. 48. 3  
ausmoda Commissionen att för sådant Tontor,  
hvilka hän byggande afflås i utbyte för andra  
som tillfället Comitén ikke upbåd betalning,  
innan den Tontor hvarföre viderlag blifvit  
beviljad, undgått behörig värdering och skatt,  
nader beviljats beständt, kunnande Commissionen  
om förfannade Tonters antal och befolkning,  
hät af Ombudsmannens Lieutenant Koch  
erhållas nödig upplysning. Helsingfors den  
6. Augusti 1813.

To Nybyggna Comitens vagnar

R. Brunstrom.

Joh. Westblom

Lic. Medel. Förmating. Lammarsch. Högl

Respectiva Lant-Medels förvaltninga Comis-  
sioner, hän mig ifrågade, rörda den Skifvelsö, af  
den 6. Denne, med inne liggande Träds Trö,  
Rypdalens 10:e Riksgård, utgörande Lant, fän  
den korta tid, jag, sjanow Sekreterare, vid  
Commissionen tillträddt, far jag haft, ärav  
införstiga, och far derslare far respectiva  
Lant-Medels förvaltninga Commissioner jag

31.

Lane Models Förvalt-  
nings Commissionen

E.B.

Helsingfors

Högalets Herr Commercio Råd och ordförande  
säck

Herr, huvudmötet, vilket den allmänna rättsligen  
aufordnade Lane-Models-Förvaltnings-  
Commissionen! Edet

och mukte hinner  
Erl. Stenwall

Förvaltnings den 27 juli  
1813.

antenn

1813 T 1 48. 3  
page 37.  
environ den 14 Decr 1813  
page 35.

Högalets Herr Commercio Råd.

säck

Respective Herrar Ledamöter uti Lane-Models  
Förvaltnings Commissionen!

Respective Lane-Models Förvaltnings Commission  
ning, till mig ifrådade, vörda de skriftofva, att  
dow öte hennes, med inneliggande Fördiis Trö  
Riksdaler R. R. Riksgalst, utgörande hon, föd  
dow korta tid, pag, sifvar Secretarie, vid  
Commissionen biträddes, far jag haft åran  
inför sig; och far den här has Respective  
Lane-Models Förvaltnings Commissionen jag

31.

Län. Medels Förvalt-  
nings Commissionen

E.D.

Helsingfors

Högaide Herr Corneus råd och ordförande  
före acht

Herr Länsamötet, att den allmänt  
befordrade Län. Medels Förvaltnings-  
Commissionen! Eds:

admittit hincore

Edu, Steenwall

Faxatagnd den 27 juli  
1813.

antun  
1813 T 1 48.  
Page 37.  
antun den 14 Augest 1813  
Page 35.

Högade Herr Commerçie Råd.

före acht

Respective person Ledamöter uti Län. Medels  
Förvaltnings Comission!



Respective Län. Medels Förvaltnings Comisio-  
nen, till mig iflatne, förda des Privileje, af  
den 6te Januari, med inneliggande Fieldis Tri-  
kupedalen till Riksgäldt, utgörande Län, föd  
den korta tid, jag sätjand Segreterare, vid  
Comissionen tillträdd, far jag haft åran  
inhändiga, och far derafar far Respective  
Län. Medels Förvaltnings Comissionen jag

31.

36.

harmödigt, afslagga min admissio hafte tack på  
ja — Med vänliga framhärdar jag  
Högtidlig henn Commercie Råd  
<sup>fant</sup>  
Respecterad henn Resamater

anrum  
1883 T 1 48.  
page 37.

För den 14. Aug<sup>o</sup>  
1890.

O'Dwyer  
Fjerrare  
Alfred Laurén

fin  
ber  
fia  
tag  
och  
ans

Eri

L  
C  
G  
J  
6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

6

1863 7 1  
page 37. 28.  
acc:  
ieils  
darew  
Hans  
Com  
Göte  
till  
og huse  
Plan  
läge  
ig, den  
rilland  
ring, och  
eden;  
de b  
ib  
ett  
480.  
blifvit  
at komma  
Jord  
i vore  
sker

## Memorial!

Nybyggna Comiteew har emottaget Lane  
medels-förvallnings-Commissionens Skrifvels af  
dus 16 dennes, och får tillvar derå med dela  
all de där omnamnde fens Conings runs jemte  
kok uti Eukle Fra Satt Kameresoffra Öhrns  
Gård fa' orubbade bebos och begagnas tis far,  
dagew om Varew näckommende är, emot dus et vär,  
lyres affigt Commissionen derföre kan be  
stamma; och vidkommende åter anmärkninga  
vid Comiteens, att Skrifvels under dus 6. inne  
varaude månad, Commissionen middelade för,

Utti Skrifvels af den 6. Denneb  
har Länd-Medels-Förvallnings-Comi  
missionen gifvit Nybyggna Comi  
lew liukanna, att Sjukaren Johans  
kindfledts under N:o 134 och 135.  
i Norra Quartet agande Tornlen,  
som kommas att till Comiteens  
Disposition överlätta, af Commissionen  
blifvit vänderade till 150. Rubel Raups

ordnande), huru med betalningen för veder  
lags. Somter forthållas skall; ja emedan de o  
ständigheten, hvilka derut föranledt, ické fö  
ändrat sig, ty Kommen och samme förordnade  
att landa Commissionen till efterrättelse, ta  
folje hvuraf någon betalning ické upphävs em  
entagtes, som vid Somte utbytet kunde aga  
rau, innan desamna blifvit af Comitea  
behöriges funktionerade, och liquideras till Co  
missionens handläggning ofverlennad. Ifrån d  
synpunkt Comitea betraktar saken sista, if  
det för befarad onodig vidflötlighet, vid Comm  
issionens bokföring, kosthet och redighet hängeten  
fullkomliges rinnas, såvida endast skilnadene  
är summan, hvilken Comitea kostnader för  
den area, hvarmed Somt ofverstjuter den a  
dra, kommer att åta Commissionens Rake

skrapen iu syta. Siffrigt skall Områdes man, exc:  
new kustenanta Rake liggas Commissionen hels  
de upplysningar, som vid värderingen af dessa  
Somter kunnat blixta nödvändiga.

Helsingfors den 20 Augusti 1813.

På Nybyggnaids Comiteas vägnar,

Johann Bergström

Johann Bergström

Uli Stinfeldt af den G. Denneb  
har Län-Medels-Förvaltnings-Corn.  
missionen gifvit Nybyggnaids Corn.  
tew liukanna, att Fiskaren Johan  
Lindfledts under N:o 134 och 135.  
i Norra Quartetet ågånde (Somten),  
vilka komma att till Comiteus  
disposition ofverlata, af Commissionen  
blifvit väderade till 150 Rubel Raup

Unknown d. 9<sup>th</sup> October 1873.

Aug 6 A.D.

6

7

inheils

Q'si

Riddarew

Memorial!

*Leiden*

Constituting a  
new edition.

*—society = now*

Edsby Magistraten funnit  
fullst<sup>nd</sup> i manta desse  
i Haude Borsgerflaps. Aldt has  
gitterande ofver innehållet  
af Læffige Lane- Kleeds xav. kta  
valtknings Commissionerne  
den 9. desmes till Magistraten agat var,

Informed 21 September 1883.

19 v.mij

shon

to follow

6

*tid*

Lam

2

an

10

W. T. au

35° <sup>recl</sup>

elen) elle

116

lions)

Danvers

1

1

卷之三

Memorial!

Ute Skrifvelse af den 6. Decemb.  
har Läne-Medels-Förvaltningens Comi-  
missionen gifvit Nybyggnads Comis-  
sion tillkännad, att Fiskaren Johan  
Lindfledts under N:o 134 och 135  
i Norra Quartetet ayande Tomten,  
vilka komma att till Comitent's  
Disposition återlätz, af Commissionen  
blifvit väderadt till 150 Rubel Raungs



31.

fin  
ber  
fin  
tag  
och  
en.

Ett

L  
C  
J  
R  
6

4  
5  
6

7  
8  
9  
10  
11

12  
13  
14  
15  
16

8678109

unusquam obvissa  
est illa m



Tidsskrift

unusquam obvissa  
est illa m

Örkenes d. 9<sup>th</sup> October 1873.

pag 649.

814

648.

5

Memorial!

79.

7.

Exc:

inheils

Riddaren

infor

ffredre

Greford.

Sedan Magistraten funnit  
fulligt enhållta desse  
Hads Borgerskaps Allmänt  
gående Officer innehållt  
af Läffige Lärne-Medels-Xo. skita  
valtnings-Bammissione  
den 9. Denne till Magistrat agat vän  
ter af lättne och krypelle  
varande forföljning af de  
Kos och Byggnader har pa  
ihörda  
it för



Förstående Belagan utihs ej  
minne tillhades, hvareud Kläd  
Fabrikantens och Stängens Brorossia  
i Norra Quartetet belägen que  
Tantum i fransksta den Tant  
plan, Wrangels hagen, hvare  
Brorossia blifit ägare, och föd  
hvilket ifrånled hanas tillkom

Plan  
Lärne  
U-Gom  
de till  
ny, hem  
Plan  
lättney  
lign, den  
reblanc  
ring, och  
eden;  
de b  
ib  
vatt  
w. 480.  
blifit  
et kom  
Tid  
vone  
klöv  
ut  
af blig  
in red  
lnar.  
alor.  
lytt  
1000  
spit

31.

43.

des som af Sæffige Lane  
Medels. Forvaltnings-Com-  
missionen for Stadens  
reglering kunne intet  
sikr dærfør, komma at  
till den højkjendende  
forgettes, så har Magistrat  
tagne under detta annan i da-  
hvert begravelse. Sloppet ja  
anledt det bort ved ifråg-  
varande forfældning den  
vanliga prægten. Et kap-  
selpude af Auctions Kam-  
meren upbaras, så mycket  
hådse, som den del af fam-  
me, prægent, hvilken enlig  
det fattningerne till Stade-  
ns Byske borts intefneres  
andagt i all handelte so-  
mer at till Stadens bætre  
användare. Och han Magistrat  
sen ikke trodt sig blöva

Tegnereff

ansesomma  
bunyssor - men - mrs

44. 184  
648. 3  
79.  
Exc:  
i detta Stadens Alderhets Be-  
styr gora nagon andring.  
Hvilket, i swar å afvaribe  
roede Skrifvelje, Magistrat  
ten vidhåndsigta relat.  
Helsingörs Rådhús den 22.  
Septembris 1843.  
På e Magistratens vägnar.

Sæffige Lane

ludjom  
Stedene  
Gufred.  
igalagh  
ekita  
agat vär,  
w. mig  
v. skordan  
t. for,

Sæff. Lane. Medels. Forvaltn. Commiss. i Helsingör

Gangende Distagon utöva ej  
minneffittnaden, hvareud Klädes  
Fabrikantur och Storgård Brorsson  
i Norra Djursholm belägen zw  
Samta öfverstyckta den Svart  
plau, Wmberg's hagen, hvareff  
Brorssons blest ägare, och för  
hvilket öfverkeld hanue tillkom-

31.  
Översättning från Transylvaniæ af H. Exc:  
Herr General Gouverneuren, Grefve Steinheils  
Skrifte till Herr Landsköftingens och Riddaren  
G. Fredr. o. Stiernwall.

Valbome Herr Landsköfting!

Det är med daw flottas tillgodesfullelse som  
jag genom Edors Excellencies (af daw 30. sifledre)  
Auguste inhamtat, att Finlands myn Fried.  
flads invanare på ett så lysande fält ådagalagt  
med Takrantslets häupter för daw utmarkita

Axom 29 September 1813 bagat vän,  
page 45. er mig  
w sköndan  
ut för

Herrnia!

Gangander Wistyan utiwa ej  
minneffillnadens, hannd Kläde  
Fabrikantens och Tårgård Brorssons  
i Norra Grästorp belägen den 29  
Tantur åfverkypata den Tonet  
paw, Wärbergs hagen, hanff, Excellency,  
Brorssons blifit ägare, och för  
hvilket ejpunkt hanne tillkom

Caron 25 October 1814  
page 48.

31.

Jm  
be  
pa  
tag  
ut  
an,

Eru

Lj  
Ca  
Ge  
6

46.

med erfärlig i grunnen, att den  
ärke riddar af älförige ristad  
personer äga de plantager, som  
guru en uttagning af Mya gate  
ifrån Tervastu till Ullmarsborg  
kunnen att förfinna, och han  
före ägarne jämval ska hållas  
skräck. Nybyggna Comitie  
så far felde annuad Län med  
Forsalungs-Commissioner att  
till bestämmade af farberörde  
erfältings summor, å Broscopie  
komma och i faga varande plantage

Översättning från Translykan af H. Exc:  
Herr General Gouverneur, Greve Steinheils  
Skriftelse till Herr Landsköftingen och Riddaren  
G. Fredr. Stenwall.

Valbome Herr Landsköfting!

Det är med den första tillfredsställelse som  
jag genom Edens Excellencies <sup>Ministre</sup> af den 30. Septembris  
Augusti intämtat, att Finlands nya Fred  
fladd invanare på ett så lyckande sätt ödagalagd  
som Fabriksrådets hänsyn för den utmarkta

47. hagat vän,

aftalda behörig värdning, och i  
ett sammanhang derved äfven  
möjlig kommoder, som till följd  
inget af Broscopie i synder om  
ter befintliga nybyggna kan  
öfja. Besvärjos den 28. September 1813.

På Nybyggna Comitie vägnar

O. Brunstrom.

Joh. W. Brinkmann  
Excellency  
Commissioner i Hjärt

31.

Översättning från Fransyktan af H. Ex: Herr General Gouverneur, Grefve Steinheils Skrifte till Herr Landshöfdingen och Riddaren G. Fredr. Stiernwall.

Valbome Herr Landshöfding!

Det är med den största tillfredsställelse som jag genom Eders Excellens<sup>herr</sup> af den 30. sijtledne Augusti int hämtat, att Finlands nya Gustav. Hadd<sup>h</sup> Invänare på ett så lysande fält ådagalagts sina Takramslöts hänsyn för den utmarktra. Sorgfältighet, hvarem Eders Excellence behagat vär, da alla deras angelägenheter. Jag gläder mig upriktigt över den frukt Eders Excellence skördar af sin verksamhet och affär beständiga. Nåh för det allmanna basta.

Den ogenryttla Eders Excellence visat i den, na sak, har förantlett mig att till den komma mitt bisitt. Jag har lämnat det af detta avende åt Habs Ex: Herr Grefve Armfelt, som än fall komligens af samma morgning som jag, och som anförs inget betänkliget åga rum omst anbuds gärdet af det anbud, man gjort Edes Excellence, ja mycket mindre, som de af Eders Excellence,

Bartom 25 Octobr 67  
page 48.

31.

Jou  
ber  
pa  
tag  
och  
en

Eros

L  
C  
B  
6

E  
T  
C  
6

Översättning från Fransyskant af H. Exc:  
Herr General Gouverneuren, Greves Steinheils  
Skrifvelse till Herr Landsköftingen och Riddaren  
G. Fredr. Stierwall.

29.

Yttermed Herr Landsköfting!

Det är med daw första tillhedsfullelse som  
jag genoms Eders Excellencies af daw 30. sifte  
Augusti inhamtat, att Finlands nya Tufvad.  
fladd invänare på ett så lyckande fält ådagalagts  
sina Taksamhets hänsyn för den utmarkittra  
Dörfällighet, hvarem Eders Excellency behagat vär,  
da alla deras angelägenheter. Jag gläder mig  
uprigtigt öfven daw frukt Eders Excellency sköndan  
af sin verksamhet och affitt beständiga. Nåh för  
det allmanna beftta.

Den oegenryttar Eders Excellency vifat i den  
na sak, här för anledt mig att till den lamma  
mitt Bisall. Jag har lamenat del af detta ärende  
åt Hrh Ex: Herr Greve Arnfels, som än fall  
komliges af samma mörning som jag, och som  
anses ingew belämplighet åga rum omot anta  
gandet af det anbud, man gjort Edes Excellency,  
ja mycket mindre, som de af Eders Excellency

ll

dervid faststade vilken medföra verkliga fördelar för Helsingfors Stad, hvilken omständighet är meras stadgar mitt bestrah att förtolka, del jag hantile gisser mitt anstrankt. Samlyckig.

Emottag försäkrand om de tankefatt af hög aktning hvarmed jag har åmad vara.

Edes Excellency.

N:o 561.  
Abo d. 21. September  
9. October 1813.

Ödmjukie Tjenare.  
Steinhil.

Översättningens rikliget bestyrke - Helsingfors  
Nybryggas Comité den 19. October 1813.  
Johannes Wessbergius

avson 25 October 1813  
nr 1813  
nr 53  
Ankom den 27 October 1814.  
page 50.

### Embets Memorial!

Sedan Helsingfors Stad & Aldste och Mornigo  
Borgerskapet ike allenaft genom gafva breff, den 23.  
Nastledne Julii, till Herr Landskoffingen och Rik.  
Darev af fler Orden Vallmed Gustaf Fredric  
Stiernwallz agande öfventalat os Tomt och Byggz,  
nads plau. Nylandskie Forstaden in vid stor  
Esplanaden, utan och, i affeende å jomma Tomto  
Bebyggande, af de Staden Allmäligft förur,  
nado rante fra Låne medel, tilljudget Herr Lands  
koffingen ell prenninge han, hvarl' beloppit me,  
deltt behörigen uprattat om kostnads' forslag  
Mille Riksmal, emot vilken af två procent  
ärlig affbetalning i Capitalat, och hvilket allt  
fa val Staden Låne Medell' Forvaltnings Com  
mission, som Nybyggzndö Comitie för fine  
delar samlyckt, har val Herr Landskoffingen  
antaget och vederbörligen besparat dera for  
honom aktningh värde åt ganden, dock med for  
behåll, att fa affbetalas de af Herr Landskoffingen  
few begagnande Låne Medell med hem procent

1812 Oct 26

nr 869

dagb. 53.

häst. 59.

52.

äriger: Men som Herr Landsköldingen anförd  
en sådan till des personaliga förmörs skjend  
utlåning af Staden Donorade almanca Ny  
Byggnads medel ikke förd sätta i Yorksta  
tiget, inan faken kommit till hand den  
unge Herr General Gouverneurens m:m: Gr  
ve Steinheil, sönö handels högste Styrel  
man och tiockas förste Chef för Nybyggnads  
Comitén i Helsingforb, kändom att de  
utlånde hafva blixtligt intemat; så ha  
Herr Landsköldingen detta ärnde hos Herr  
Excellens föredractet.

Nu ja vid Högbemalte Herr Excellens  
ut Skrifvelse den 31 September 9 October, siffladne, här  
deladt ett svar, som innehåller des befale och  
kräflet å hvad på förberordt sätter förelagts  
hvilken Skrifvelse: Original Herr Landsköldin  
gen och Riddaren Stiernvalt till behörigt fo  
varande hit intennat med Begaran, att lands  
köldinge Embetet vilt deraf geva Nybyggnads  
Comitén offentlig del, alltsjä och då Lands  
köldinge Embetet jemval finnen ordningen

jadant förra, från Landsköldinges Embetet  
ärav, att häjante Edestyrka Nybyggnads  
Comitén en Bevitnads affärskrift af Herr Exellence  
Herr General Gouverneurens omförmälde  
Mifvölje, och hende Nybyggnads Comitén  
även meddelar desamma Læse-Meddel-Son  
valnings Comissionen till des underatelse  
Landsrådet i Tavarshus den 13 October 1812.  
På Landsköldinges Embetets vägnar.

Dan-Lerander Jr. C. Nordensvan.

Till Nybyggnads Comitén i Helsingforb.

Pratligar varit affärskrift, bestryktes - Helsingfor  
Nybyggnads Comité den 19. October 1812.

Johannes Brinkius

fin  
be  
pa  
tag  
erh  
an

Even

C  
C  
Co  
b  
6

6

4

4

4

4

4

4

4

evening 26 October 1813,

page 53.

abt 1813  
page 59.

mission

### Embeta Memorial!

Nybyggnalets Comitets uppgifter har, ingenom med särdeles lugförfallatelsé det af, Länsstyrelsenes Embete i Säfflehuset erhållne uppdrag, att i bekräftade affärer med, delar Läns-Medels Förvaltnings Comissjionen, för att ibland dehs Handlingar förvaras, uko allenaft Comitets till Comitets skälde finfölje af den 13. October

Sid propositus af de utställnings  
Summer Läns-Medels-Förvaltnings  
Commissjons tillagd Färgare och  
Klädsläderhantverkare Otto -  
Borsigius, Fridgards Mjölkare Eric - iförfolfe da-  
llanom den gungne, häradsläders Bladet engagerade  
Johau Staalanders, Enks sonn Ander - den 30th  
Larskau Christens Ödegnis sacerdos tio Förvalt-  
Nallmakare Lukau Maria Björw-  
berg, för affärande Tontor och plante-

utav och svenska översättning af Hans Axel  
von Herren Greve Steinheil's på Franska  
Språket afslutat. Svar till Landskofdingen  
och Riddaren af flera Ord, den H. C. C. Gustaf  
Fredrik Stenwall af den 9. jamma manad  
rörande det af Helsingfors Stads invanare  
Herr Landskofdingen gjorde anbud om be-  
byggande af dess Fort plass i Nylandsko  
Förboden. Commissionen lären ikke undgå  
att lika med Nybyggnads' Comiteen, ate  
gem Landskofdingen's Behandling satt af  
detta ärend, och dess framställande till han  
Excellency Herr General Gouverneur qvist-  
ning, igekanna den stränga granlagenhet  
welken attid utmarkt Herr Landskofdingen

55.  
Jou Embetsman och Medborgare. De för H. C. C. Gustaf  
Sjöfors & Stads Invänare särdeles frickrade  
uttryck med holländs Finland's alstade och vön-  
dade General Gouverneur, Cetjan omtalde de-  
rat vid detta tillfälle i dagalagds skyltiga  
Tacklighet, bör inte förfalsas dess verkan  
att astad komma en liflig föroregelse så väl  
hos Commissionens Herrar Ledamöter, som  
hos deras Committenter. För Nybyggnads  
Comiteen är det en väikelig färgad att se Sta-  
dent invanare hedrade med en så vordnadsrädd  
Herras' besök.

Helsingfors den 19. October 1813.

På Nybyggnads Comiteen's Vagnar.

A. Strandström /

Förstyrbladsposten

M. Commiss. H. C. C.

Sid piffigius af de ifättning  
Sammar Læs- Medels- Konsultering  
Commissionens tillagd Styrkan och  
Klats Subskriptus johan Otto -  
Bergius, Fredriks Miftauus Eric - ifolle da-  
llkond huvud, Handlandus Bladet engaende  
johan Karlander, Luths Sm. Akademie den 30<sup>de</sup>  
Lundskar Christina Olofgris samt olr Forvalt  
Hattmakare Lukas Maria Björw-  
berg, för affärer Lantmäter och sätta

29 November 1889  
page 59.

Memorial!

Olofshamn 6 Nov 1889.  
page 56.

Memorial!

Nid pifflingar af de opføllings-  
summer, Law-Medals-Kunstningss-  
Commissioneret til Stærgaard och  
Klæde-distributantur Johan Otto -  
Brosgaards, Trædgards Mønstearne Etc  
Jævndom kring gugne, Handlandes Blader engaarde  
Johan Kortander, Enke ohne Studi- i den 30<sup>th</sup>  
Lægehus Christina Odlegren saud. der forvalt  
Hollmankus Lukas Maria Björw-  
berg, for ufflunde Sonster och plante-

Örebro den 29 November 1813

Bokförf.

## Memorial!

31.

För  
be  
pa  
tag  
va  
en

Ett  
i  
a  
G  
o  
b  
e

57.

der sann hattan och hufvudnings  
hjälpad, hvarens Commissioner uts  
skrifte af den 26. iftto October -  
Commitie undersökt, har Committee  
i följe gillat Commissionens  
förförde afgörd, att Ettboas, utan  
de 750. Rubel. Beviljat Commission  
honaus blyft, i stadsfriaad  
för den bletsmark, sann givne an  
läggningar af en Committee tillhörig  
Södera uti Ettboas hittills inad  
förförde plantage, för honau blyft  
osynlig gjord, sann & förtakad flängel  
förförft, erhållne 100. Rubel.

58.

Sed följande hvaraf Commissionen kom  
med att utbetalas, till processar  
243. Rub. 40. Kyrk och 1000. R. R. Blg 8,  
till Edborn 650. Rub. till Stadlanden  
Norrländen 23. Rub. 50. Kyrk, till  
Auditörerna Östugn 54. Rub. 12. Kyrk  
samt till Lukas Björnberg 244. Rubel  
50. Kyrk. Beviljat till hennas förf  
med röderlag i jord, förfund dertill -  
tillföljes skatte uppges, hvilket härry  
hona Comissionens meddelas.

Helsingfors den 3. November 1813.

Po Nybyggand Comitie sättaan

A. Ahrenstrom.

författarklagn.

Mälommuni

Uppsala 25 November 1813

page 59.

Memorial!

31.

Uppsala  
Linné  
Hedwigs  
Förvaltning  
Commissionen

MK

Hedwig

Tillbörde är förfatade dina meddel förvaltning  
Commissionens till stads hederliga och allra  
Kommissioner i dag ankomne krisförfälle da  
taord till KB i denne manad, angående  
jusitieprincipens indissande för den 30<sup>de</sup>  
september, hanc meddel förvalt

31.

S:t Petri-Kyrko-Skriftkretsens  
Förbundens  
General-Kommitté  
i Stockholm

M

J. C.  
Helsingfors

Stockholm den 29 November 1815  
page 59.

Memorial!

Till jorar i högtående Linne medels förvarthäring  
Commissariens till Stadens Blasiekrus och Adelsskrif-  
takommisarien i dag ankomme Krifvölle da-  
torad den 28 i denne månad, angående  
juringenares intiforande för den 30<sup>th</sup>  
festvihre September, hanc medels förvalt-

ning Commisjionen tillhörige förfalde åbygg-  
nader, hvarep för detta Bröke fra koncessian  
Öfver varid minnesavse; sär Riksdagen och  
Adressat Konungens tillhörrna gisca, det nu  
låt för ofvan omtalade tillhörsnader aro  
bepröva indirekte; Och beprövade Land mu-  
dels förvaltnings Commisjioner, genom  
dels Ambetet, mot givitne å det undan  
Wallöf Registrations legit för året förra  
med Riksdagen protocoll, hos Riksdagen Cesa-  
riic liffar den därför beprövade konulta-  
tionsundrade Fröslö Rabot sätta åtta hundr  
Riksdagsafsignationer. Helsingfors  
d. 24 November 1813.

Franziska Palm



Franska Land Mord. Förvaltnings Commisjioner i Helsingfors